

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	O & K	L 6 B	CH 5597 44

Hersteller	O&K CRENSTEIN & KOPPEL AG, D-4600 Dortmund-Dorstfeld
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "L 6 B" vor Fahrgestellnummer -
Herstellerplakette	rechts, seitlich am Vorderwagen
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Vorderwagen
Motorzeichen	"616" erste 3 Ziffern der Motornummer, rechts, vorn seitlich auf Motorblock
Hauptimporteur	MBA, Maschinen + Bahnbedarf, 8600 Dübendorf
Geprüftes Fahrzeug	275039

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch, Knicklenkung
Getriebe	hydrostatischer Antrieb
Anzahl Gänge	2 Stufen Achsantrieb Allrad
Betriebsbremse	hydraulisch, Scheibe, wirkend auf Kardanwelle bzw. auf alle Räder
Hilfsbremse	mechanisch, Scheibe, wirkend auf Kardanwelle
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Motor			
Marke	MERCEDES-BENZ	Typ	OM 616
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	hinten
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	90,9	Hub	92,4
Hubraum	2397	Steuer-PS	12,21
Leistungs-kW	34 (DIN)	bei U/min	2700
Lärm-Standmessung	74,0	cB/A bei U/min	2025
Schalldämpfer	1 Topf 350 x Ø 100 mm *)		
Abgasprüfung	Bacharach 3,0		
Entstörung	-		

Karosserie	Ladeschaufel		
Anzahl Türen	1	Geschw. Messer	=
Sicherheitsgurten	v =	h =	=
Unterteil	300x150x170 mm	Rückspiegel	links + rechts
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 1 v	M	h
Masse	innen	aussen	
Länge		5000	Achsabstand 2150
Breite		1920	Doppelachse v h
Höhe		2620	Spurweite v h 1520
Ueberhang	v	1730	Spurweite v h
	h	1120	h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	2980	Spurkreis Ø	l 7200 r 7100

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1800	2100	3900 ++)
Nutzlast			=
Gesamtgewicht	1800	2100	3900
Fabrikgarantie			6100
Reifengrösse	12.5 - 18 MPT	12.5 - 18 MPT	+))
Ply / bar	8 / 2.5	8 / 2.5	
Tragkraft	4130	4130	
für V max	30	30	
Felgen	11 x 18	11 x 18	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	-		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Geprüfte Anhängelast	-		
Garantierte Dachlast	-		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	20 km/h		
gemessen 16,5 km/h bei U/min 2750 Motor	Zapfweile		

Ausrüstung §)	CR (E)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-SI (E)
Schlusslichter	
Bremslichter	
Richtungsblinker	v seitl. 4 (E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	1 Blatt mit Wäsche Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA el 20024 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	O & K	L 6 B	
Typenscheinnummer	CH	5 5 9 7 4 4	
Karosserie	Ladeschaufel		
Plätze	total	1	vorn _____
Leergewicht	3900	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	12,21
Gesamtgewicht	3900	Hubraum	2397

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- +) Reifenvarianten : 12.5 - 20 MPT, 8 PR, Tragkraft pro Achse 4250 kg bei 2,5 bar, V/max. 30 km/h
14.5 - 20 MPT, 10 PR, Tragkraft pro Achse 4350 kg bei 2,0 bar, V/max. 30 km/h
- ++) Gewichte : mit Standardschaufel, Inhalt 0,7 m³
- §) Ausrüstung : Höhe der Abblend- und Standlichter sowie Abstand von vorn der Richtungsblinker vorn seitlich technisch bedingt.
- *) Lärmdämpfung : Motorhaube sowie vorderer Motorraumabschluss mit schalldämmendem Material ausgekleidet.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 138 - Zähne oder Schürfkante der Ladeschaufel.
- 141 - Bedienungshebel der Arbeitshydraulik.

Ort und Datum der Prüfung Dübendorf, 23.11.82
Gau/lin

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle